



OUR THEME: IDENTITY

NUESTRO TEMA: LA IDENTIDAD

<p>WEEK TWO In preparation for the FIRST SUNDAY OF LENT MARCH 4 - 5, 2023</p>	<p>SEGUNDA SEMANA En preparación para el PRIMER DOMINGO DE CUARESMA 4 Y 5 DE MARZO DE 2023</p>
<p>Offer to one another a Sign of Peace</p>	<p>Ofrece a los demás un Signo de Paz</p>
<p>Begin with the Sign of the Cross.</p>	<p>Comience con la Señal de la Cruz.</p>
<p>Check-in with all the other participants from the previous week. Ask everyone to identify a high or a low and seek follow-up information.</p> <p>Introduce new participants.</p>	<p>Reúnase con los demás participantes de la semana anterior. Pida a cada uno que identifique un punto alto o un punto bajo y solicite información de seguimiento.</p> <p>Presente a los nuevos participantes.</p>
<p>We are about to watch a clip of the second episode of the first season of "The Chosen."</p>	

<p>In this scene, we again encounter a women known as Lillith, but who Jesus has recognized as Mary of Magdala.</p> <p>In a scene that we did not watch has week, we were aware that she was a women possessed by spirits – seemingly crazy. A local rabbi had failed to exorcise the demons away.</p> <p>Now, a change has occurred, the local rabbi, Nicodemus, is sent to investigate a miracle of which he is receiving credit.</p>	<p>En esta escena, volvemos a encontrarnos con una mujer conocida como Lillith, pero que Jesús ha reconocido como María de Magdel.</p> <p>En una escena que no vimos la semana pasada, supimos que se trataba de una mujer poseída por espíritus, aparentemente loca. Un rabino local no había conseguido exorcizar a los demonios.</p> <p>Ahora, se ha producido un cambio, el rabino local, Nicodemo, es enviado a investigar un milagro del que está recibiendo crédito.</p>
<p>Find video at https://www.angel.com/watch/the-chosen/episode/3e794d54-9609-442b-ac6f-af5e33438f54/season-1/episode-2/shabbat</p> <p>Start Play at 21:00</p> <p>For translation into English or Spanish, click the fourth widget from the bottom right.</p> <p>For closed captioning, click the fourth widget from the bottom right.</p> <p>End Play at 24:20</p>	<p>Encuentre el vídeo en https://www.angel.com/watch/the-chosen/episode/3e794d54-9609-442b-ac6f-af5e33438f54/season-1/episode-2/shabbat</p> <p>Empezar a reproducir a las 21:00</p> <p>Para la traducción al inglés o al español, haga clic en el cuarto widget de la parte inferior derecha.</p> <p>Para los subtítulos, haga clic en el cuarto widget de la parte inferior derecha.</p> <p>Fin de la reproducción a las 24:20</p>
<p>DISCUSS: From your recollection from last week, how has Lillith / Mary transformed? In what ways does Nicodemus see transformation?</p>	<p>DISCUSIÓN: Según lo que recuerdas de la semana pasada, ¿cómo se ha transformado Lillith / María? ¿De qué manera ve Nicodemo la transformación?</p>
<p>Read next Sunday’s Gospel:</p>	<p>Lee el Evangelio del próximo domingo:</p>
<p>Jesus took Peter, James, and John his brother, and led them up a high mountain by themselves. And he was transfigured before them; his face shone like the sun and his clothes became white as light. And behold, Moses and Elijah appeared to them, conversing with him.</p>	<p>Jesús tomó a Pedro, a Santiago y a Juan, su hermano, y los llevó solos a un monte alto. Y se transfiguró delante de ellos su rostro resplandecía como el sol y sus vestidos se volvieron blancos como la luz. Y he aquí que se les aparecieron Moisés y Elías</p>

<p>Then Peter said to Jesus in reply, "Lord, it is good that we are here. If you wish, I will make three tents here, one for you, one for Moses, and one for Elijah." While he was still speaking, behold, a bright cloud cast a shadow over them, then from the cloud came a voice that said, "This is my beloved Son, with whom I am well pleased; listen to him." When the disciples heard this, they fell prostrate and were very much afraid. But Jesus came and touched them, saying, "Rise, and do not be afraid." And when the disciples raised their eyes, they saw no one else but Jesus alone.</p> <p>As they were coming down from the mountain, Jesus charged them, "Do not tell the vision to anyone until the Son of Man has been raised from the dead."</p>	<p>conversando con él. Entonces Pedro respondió a Jesús "Señor, es bueno que estemos aquí. Si quieres, haré aquí tres tiendas, una para ti, otra para Moisés y otra para Elías". Mientras aún hablaba, he aquí una nube brillante proyectó una sombra sobre ellos, y de la nube salió una voz que decía, "Este es mi Hijo amado, en quien tengo complacencia; Escuchadle". Al oír esto, los discípulos cayeron postrados y tuvieron mucho miedo. Pero Jesús se acercó y los tocó, diciendo, "Levantaos y no tengáis miedo". Y cuando los discípulos levantaron los ojos, no vieron a nadie más que a Jesús solo.</p> <p>Mientras bajaban de la montaña, Jesús les ordenó, "No contéis a nadie la visión hasta que el Hijo del Hombre haya resucitado de entre los muertos".</p>
<p>Watch https://youtu.be/3BghZDutAFk</p> <p>Closed Caption in Spanish provided</p>	<p>Leer https://youtu.be/3BghZDutAFk</p> <p>Subtítulos en español</p>
<p>DISCUSS: Consider the Gospel. Does Jesus change or does the disciples' perception of Jesus change? In what way do the videos we have seen complement one another?</p>	<p>DEBATE: Analiza el Evangelio. ¿Cambia Jesús o cambia la percepción que los discípulos tienen de Jesús? ¿En qué se complementan los vídeos que hemos visto?</p>
<p>Return to the chosen Video https://www.angel.com/watch/the-chosen/episode/3e794d54-9609-442b-ac6f-af5e33438f54/season-1/episode-2/shabbat</p> <p>Start at 30:45</p> <p>End at 36:20</p>	<p>Volver al vídeo elegido https://www.angel.com/watch/the-chosen/episode/3e794d54-9609-442b-ac6f-af5e33438f54/season-1/episode-2/shabbat</p> <p>Comienza a las 30:45</p> <p>Termina a las 36:20</p>

<p>DISCUSS: Again, as we come to the close of an episode, Jesus appears.</p> <p>The transformation of faith is celebrated in the Shabbat meal,</p> <p>How do the prayer speak to you of faith and transformation?</p>	<p>DISCUSS: En una primera aparición en "Los Elegidos" vemos al personaje de Jesús entrar en la historia.</p> <p>La identidad de Lilith se revela ahora como la de María de Magdala ¿De qué manera se han definido las identidades de María/Lilith y Jesús en esta historia?</p>
<p>PRAYER: Offer prayers of petition for those in need</p> <p>Conclude with the Lord's Prayer " Our Father...."</p>	<p>ORACIÓN: Ofrecer oraciones de petición por los necesitados.</p> <p>Concluir con el Padrenuestro "Padre nuestro....".</p> <p>ORACIÓN: Ofrecer oraciones de petición por los necesitados</p>